

Los miliarios de Calzadilla del Méndigos en la Calzada de la Plata

MARÍA GARCÍA MORALES y RAMÓN GRANDE DEL BRÍO

En una de nuestras salidas al campo encontramos en la actual Dehesa de Linejo, término municipal de Matilla de los Caños, dos grandes miliarios flanqueando la entrada de dicha finca, así como un fragmento de un tercer miliario bajo un porche que cobija la entrada a la casa, con su base superior ahuecada donde se habían instalado una serie de plantas.

El propietario de la Dehesa, dedicada a la cría de ganado bravo, don Juan María Pérez Tabernero, nos comunicó que dichos miliarios se encontraban situados en la Dehesa denominada Calzadilla del Méndigos, comúnmente conocida por Calzadilla de Mendigos, término municipal de Membribe de la Sierra, provincia de Salamanca, sirviendo los dos que hoy flanquean la entrada de Linejo, de base a un tejadillo que protegía la entrada de una vieja ermita, y el que hoy se encuentra en el porche, dentro de la misma como base de una pila bautismal, y que fueron trasladados debido al estado ruinoso de la ermita, en destrucción progresiva, para su mejor protección (fig. 1).

Estos miliarios pertenecen al Camino de la Plata, y al consultar la bibliografía existente sobre el tema, observamos que el Padre Morán hace alusión a ellos de esta manera: «En Calzadilla, delante de lo que ha sido iglesia o capilla, hay dos miliarios con la leyenda cuidadosamente picada, acaso para que no se leyesen aquellas palabras de 'pontífice máximo' que, aplicadas a los emperadores gentiles, sonaban mal en los oídos de los primitivos fieles cristianos»¹. Posteriormente Roldán, en su gran obra dedicada al Camino de la Plata, tras citar las palabras del P. Morán

añade: «Uno de ellos, en contra de lo que dice el P. Morán, conserva perfectamente visible el n.º CLXV. Debe estar muy cerca de su primitivo asiento, porque coinciden las distancias. Dentro de la ermita hay todavía otro fragmento, pero no contiene inscripción»².

La situación en que nos han afirmado que se encontraban los miliarios coincide con la dada por Morán y Roldán, pero no ocurre así con el resto de los datos: Morán afirma que la leyenda debió ser picada y Roldán confirma la no existencia de leyenda en ellos salvo el numeral CLXV. Y en los miliarios que hoy se encuentran en Linejo son perfectamente observables a simple vista, en uno de ellos seis líneas de inscripción más el número LXV y no el CLXV como afirma Roldán. La C no existe; en el lugar donde debería estar instalada hay un rebaje de la piedra de aristas muy redondeadas que prueban que no es reciente la fractura, aunque efectivamente el numeral debe corresponder por su situación geográfica respecto a la Vía de la Plata al n.º CLXV y no al LXV.

No es sólo ése el miliario que contiene inscripción, sino que los otros dos, de los que ahora tratamos, también la contienen, uno de ellos incluso conserva el numeral CLXVI.

Toda esta confusión nos llevó en un primer momento a pensar que se trataba de otros miliarios, también de Calzadilla pero diferentes a los mencionados por Morán y Roldán. Pero tras visitar la finca de Calzadilla y comprobar que allí no existe ya ningún rastro de miliario alguno y hablar personalmente con el mozo que los trasladó, hará unos quince años, a Linejo, llegamos a la conclusión de que

¹ MORÁN BARDÓN, César P.: *La calzada romana 'La Plata' en la provincia de Salamanca*. Madrid, 1949, pág. 18.

² ROLDÁN HERVÁS, José Manuel: *Iter ab Emerita Asturicam. El Camino de la Plata*. Salamanca, 1971, pág. 63.

efectivamente se trata de los mismos miliarios y que por alguna razón, desconocida para nosotros, no fueron leídos por los estudiosos de la Calzada.

Ahora nos proponemos dar a conocer la epigrafía de estos miliarios ya que vienen a incrementar los epígrafes conocidos sobre la Calzada de la Plata, para ello los denominamos provisionalmente: A, B y C.

MILIARIO A

Se encuentra situado a la izquierda de la entrada de la finca. Tiene una altura de 193 cms. y un diámetro de 57,6 cms. Está realizado en piedra granítica (fig. 2).



FIG. 2.

En la parte opuesta a la inscripción aparecen, dispuestas en línea vertical, dos pequeñas cavidades de forma rectangular que distan del suelo 18 y 76 cms. respectivamente.

Gran parte del miliario se encontraba recubierto de una capa de musgo que hubo que levantar para poder efectuar su lectura que resultó de la siguiente manera:

CARACTERES LEGIBLES

S A R
V A E F
A T R
G-G
T R I B
R E S T I T V I T
L X V

RECONSTRUCCIÓN

[I M P C A E]S A R [D I V I]
[N E R] V A E F [I L I V S]
[N E R V] A T R [A I A N V S]
[A U]G G [E R M A N I C V S]
[P O N T M A X] T R I B [P O T]
R E S T I T V I T
[C] L X V

En la línea 1.^a leemos S A R. Evidentemente corresponde a la palabra C A E S A R.

En la línea 2.^a acertamos a leer V A E F que posiblemente corresponda a N E R V A E F I L I V S.

En la línea 3.^a aparece A T R que puede corresponder a N E R V A T R A I A N V S.

En la 4.^a línea aparece G G, la única grafía posible sería A V G· G E R M· o bien A V G· G E R M A N I C V S.

En la 5.^a línea se lee T R I B, que se trata de la abreviatura de T R I B V N I C I A.

En la 6.^a línea se destaca, perfectamente visible, la palabra R E S T I T V I T.

Y finalmente, tras un espacio equivalente a una línea en blanco, se puede leer L X V (fig. 2).

Lectura de la Reconstrucción

[Imp(erator) Cae]sar [divi] / [Ner]vae F[ilius] / [Nerv]a Tr[aianus] / [Au]g(ustus) Ge[rmanicus] / [Pontifex Maximus]. Trib(unicia) [Pot(estate)] / Res-tituit / [C]LXV.

El campo epigráfico está delimitado por su parte izquierda por una rotura de la piedra y por la parte derecha desaparece la inscripción siguiendo una línea más o menos vertical, tras la cual no queda rastro alguno de epigrafía, abarcando el conjunto una zona de 120 cms. de altura por 41 cms. de ancho.

Los caracteres ofrecen una altura media de 9 cms. y no presentan gran uniformidad en su factura, en su interior tienen una coloración roja debido a la naturaleza de la piedra.

El presente miliario parece corresponder al mismo que el profesor Roldán cita con el número C L X V. Lo cierto es que la primera letra no figura en absoluto, ocuparía el lugar en que hoy aparece fragmentada la piedra, pero tal cosa tiene visos de haber estado así desde hace mucho tiempo. La lectura de la inscripción resulta dificultosa pero incomprensiblemente el citado investigador la da como anepígrafa, como asimismo el Padre Morán.

Pudiera corresponder a cualquiera de los dos emperadores que tienen en su haber mayor número de ellos. Nos referimos a Trajano y a Adriano. Sin embargo, precisamente la línea 4.^a nos proporciona un dato clave para preterir el nombre de Adriano en favor del de Trajano. El argumento que aducimos para ello es que si la interpretación que damos de los caracteres de dicha línea es la correcta, obtendríamos un AUGUSTUS GERMANICUS que sólo corresponde a Trajano.

Si nuestras deducciones prosiguen a tenor de lo antedicho, habría que decir que la fecha de realización de este miliario no es anterior al año 98 d.C., fecha en que Trajano recibió el título de Germanicus.

Son varios los miliarios que en la Calzada de la Plata repiten la fórmula que aquí encontramos, concretamente los n.º 4.667, 4.677, 4.679 (con ne-
pos), 4.672, 4.673, 4.680, 4.684 y 4.685 del C.I.L.³

La importancia de este miliario radica en que es uno en los que se basa Roldán para situar la Mansio Sentice en la finca de la Dueña de Abajo, término de Pedrosillo de los Aires, al afirmar que se encuentra «in situ» (naturalmente se refiere a su antiguo emplazamiento en Calzadilla), pues estaría a

seis millas de Sentice, es decir a 8.800 ms. que es la distancia que hay entre la Dueña de Abajo y el lugar de Calzadilla donde estaba el miliario CLXV⁴.

Todavía hemos de plantearnos otra cuestión, y es que no es el único miliario que tiene este número, ya que tras la iglesia de Carnero se encuentra tumbado en el suelo un miliario, cuya lectura ofrece dificultad pero que conserva perfectamente visible el número CLXV⁵. Ante este hecho caben dos posibilidades, bien que el de Carnero sea el primitivo miliario, en cuyo caso antes del numeral debería leerse FECIT y el de Calzadilla corresponda, como indica el RESTITVIT, a su posterior restauración, no habiendo entonces nada de extraño en que aparezcan dos miliarios con el mismo número, o bien que al de Carnero le falte parte del número por su lado derecho, pues parece apreciarse una posible fractura de la piedra granítica en esta zona del miliario, y podría ser que se tratara del CLXVII o CLXVIII ya que el 168 está localizado en Siete Carreras⁶ hecho que sería lógico por encontrarse Carnero más cercano a Salamanca (fig. 1).

MILIARIO B

Está situado a la derecha de la entrada de la finca. Tiene una altura de 192 cms. y un diámetro de 60,4 cms. En su parte superior ofrece una acanaladura de sección cuadrangular que tal vez sirvió de asentamiento para una viga, y en la parte izquierda a la inscripción dos pequeñas cavidades poco profundas y rectangulares, como el anterior, en línea vertical dispuestas a 24 y 48 cms. del suelo respectivamente.

También se encontraba recubierto en gran parte de musgo que tuvimos que levantar para descubrir el campo epigráfico, resultando la siguiente lectura (fig. 3).

CARACTERES LEGIBLES

N E R
R A I A N V
E X M I M T R I B
T I T V I

³ HÜBNER, Emilio: *Corpus Inscriptionum Latinarum*. Supl. 1892.

⁴ ROLDÁN, J. M.: *op. cit.*, n.º 2, págs. 93 y 94.

⁵ MORÁN, C. P.: *op. cit.*, n.º 1, pág. 20. ROLDÁN, J. M.:

op. cit., n.º 2, pág. 63, n.º 96. MALUQUER DE MOTES, Juan: *Carta Arqueológica de España. Salamanca*. Salamanca, 1956, pág. 142, n.º 179.

⁶ ROLDÁN, J. M.: *op. cit.*, n.º 2, pág. 63, n.º 98.

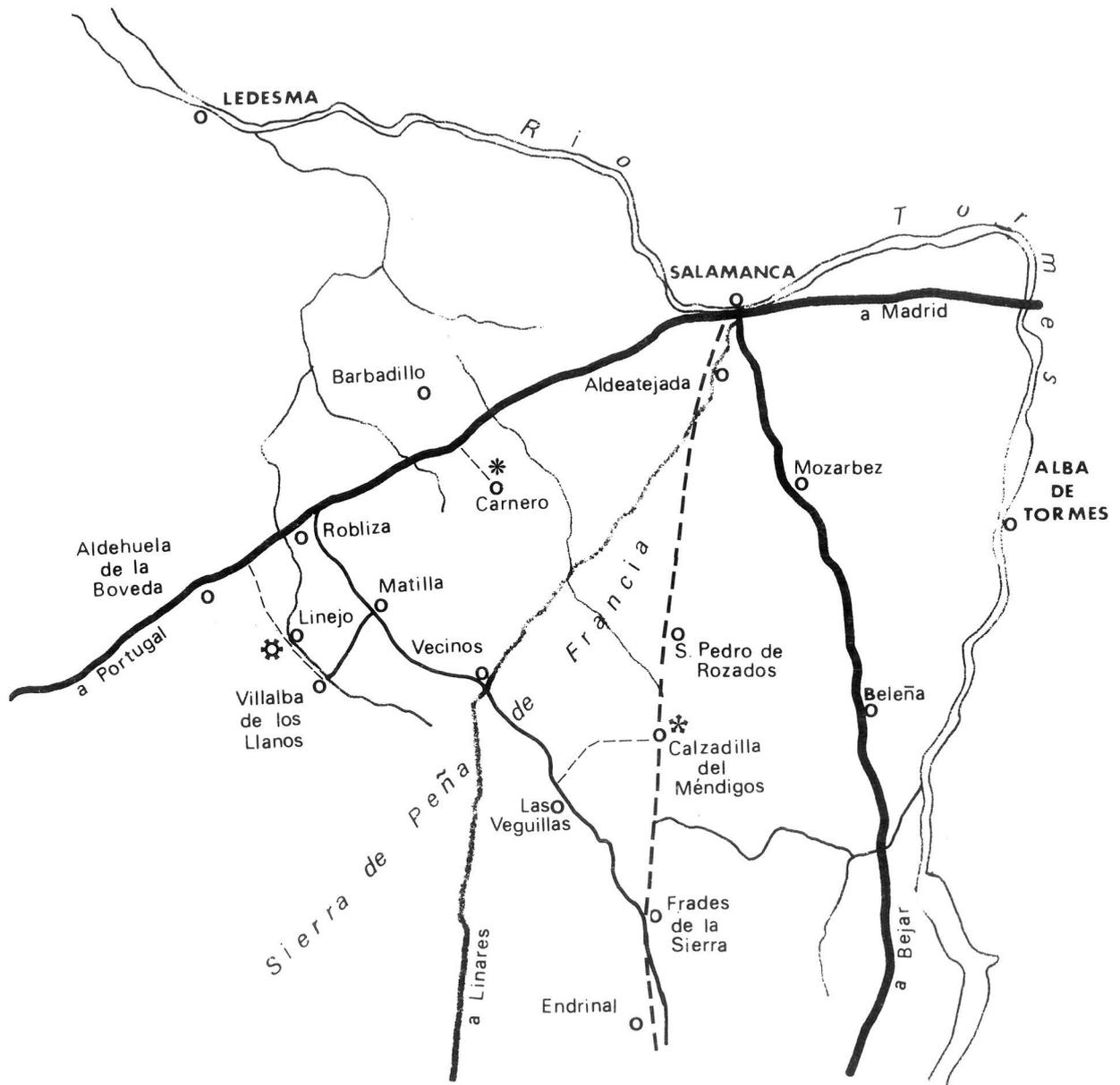


FIG. 1.

- Mapa escala 1:400.000.
- Trazado de la Calzada de la Plata.
- ⚙ Localización actual de los miliarios.
- ⌘ Lugar donde se encontraban los miliarios.
- * Situación del miliario de Carnero con el n.º CLXV.

RECONSTRUCCIÓN

[I M P C A E S A R D I V I]
 N E R [V A E F I L I V S]
 [N E R V A T] R A I A N V [S P O N T I]
 [F] E X M A [X I] M T R I B [P O T]
 [R E S] T I T V I T

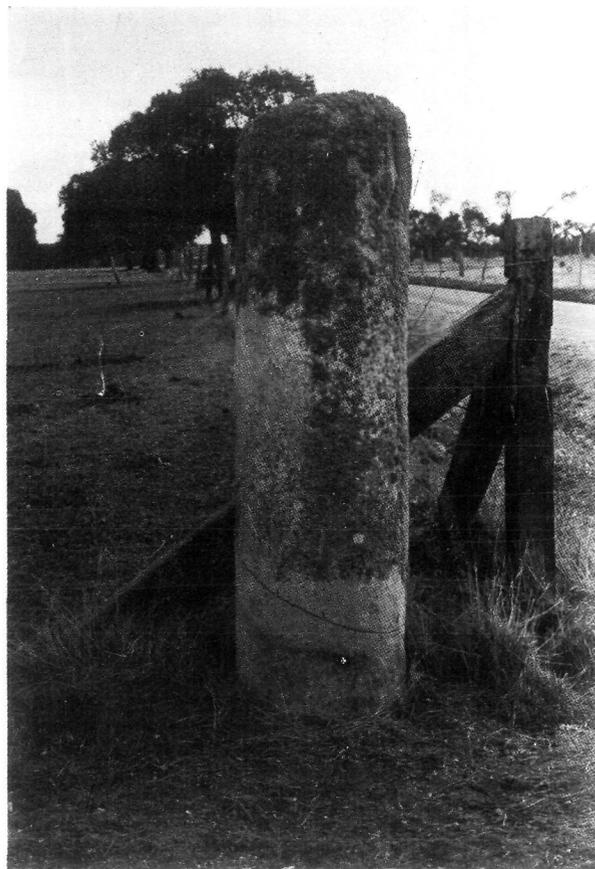


FIG. 3.

La 1.^a línea es ilegible.

La 2.^a línea conserva en mal estado las letras N E R, por el espacio que queda hasta la línea siguiente creemos corresponde a la palabra N E R V A. Quizá, debido a la existencia de un espacio libre, pudiera localizarse allí la letra F, de F I L I V S, o quizá la palabra completa. En cualquier caso no es legible.

La línea 4.^a conserva R A I A N V, hay un espacio delante de la erre y otro detrás de la uve. No cabe duda de que su grafía completa es T R A I A N V S.

La línea 5.^a comienza por E X y a continuación M I M T R I B. Habida cuenta que en la línea anterior quedan algunos espacios libres después de la palabra TRAIANVS, pudiera encontrarse originariamente, ocupándolos, P O N T I, y luego, ya en esta línea que mencionamos, al existir un espacio antes de E X, la lectura que procede es F E X y a continuación M x i M u s T R I B u n i c i a.

La línea 6.^a ha desaparecido totalmente.

La línea 7.^a conserva las letras T I T V I T. La lectura correspondiente es R E S T I T V I T.

Por último el número aparece tan confuso que resulta muy aventurado el ofrecer una lectura fidedigna del mismo, por lo que omitimos transcribirlo.

Lectura de la reconstrucción

[Imp(erator) Caesar divi] / Ner[vae filius] / [Nerva T]raianu[s Ponti/f]ex Ma[xi]m(us). Trib(uni-cia) [Pot(estate)] / [res]tituit.

Los caracteres presentan una altura media de 9 cms. y responden a las mismas características que el miliario anteriormente estudiado, con coloración de tono rojizo sólo en el interior de algunos de ellos.

El emplazamiento de este miliario en la Calzada de la Plata no pudo realizarse antes del año 98 d. C., ya que aparece el título de Pontifex Maximus aplicado a Trajano, quien lo adquirió en el año referido y los ostentó hasta el 117.

La fórmula aquí empleada es la misma que acabamos de ver en el miliario A, por lo que sus paralelos son los mismos que hemos dado para el miliario anterior.

MILIARIO C

Se trata de un fragmento de miliario de 105 cms. de altura y 39,8 cms. de diámetro. Se encuentra situado actualmente bajo un porche a la entrada de la casa de Linejo (fig. 4).

Su parte superior está cuidadosamente ahuecada para recibir una pila bautismal a la que en otro tiempo sirvió de base.

Como los anteriores, está realizado en piedra granítica y la inscripción, de caracteres toscos y asimétricos rodea todo el miliario, faltando probablemente la parte superior, pues sólo se conserva la parte inferior del miliario y es probable que la inscripción continuara por arriba.

Presenta una lectura complicada, los caracteres tienen una anárquica distribución, invadiendo unos



el campo de otros, sin delimitación lineal y una irregularidad y rusticidad de trazo que hacen muy aventurada una lectura coherente y fidedigna (fig. 4).

CARACTERES LEGIBLES

E
V I O V I
C O N E S T
C L X V I

Desistimos de realizar la hipotética transcripción por considerar que no existe suficiente claridad y definición epígrafe, pero pensamos pudiera constituir una reutilización del miliario como lápida votiva. Al respecto, el profesor Roldán consigna un caso en que sugiere la idea de que tal cosa pudiera haberse producido, concretamente por lo que respecta al miliario de Segura, catalogado con el número 65, y cuyo número de millas es el C X⁷.

También pudiera ser que la última letra de la segunda línea legible no sea una I como transcribimos y sea una A, lo cual es posible, en cuyo caso tal vez se tratara del emperador f l a v I O V A l e r i o, continuándose el nombre en la tercera línea con la palabra C O N s t a n t i n o. En este caso tendríamos que fecharlo entre los años 306 y 337 d.C.⁸ Aunque lo cierto es que por el momento carecemos de base para establecer cualquier hipótesis.

⁷ ROLDÁN, J. M.: *op. cit.*, n.º 2 pág. 57.

⁸ Esta última hipótesis fue propuesta por don José Rodríguez Hernández, a quien agradecemos la colaboración que nos ha prestado.

SAR

IAFF

ATR

IGC

TRIB

RESTITVIT

VER

RAIANN

EXMTRB

STITVIT

VIOLVI
CON

CLVI

MILIARIO C

MILIARIO B

LXV

MILIARIO A